

Số: /KH-UBND

Ninh Bình, ngày tháng 5 năm 2026

**KẾ HOẠCH**  
**Tổ chức Đoàn công tác của tỉnh**  
**thăm, làm việc tại Hàn Quốc và Nhật Bản**

Căn cứ Kế hoạch hoạt động đối ngoại của tỉnh Ninh Bình năm 2026 đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Thông báo số 877/BNG-NVVH-m ngày 17/3/2026 của Bộ Ngoại giao;

Căn cứ Quy định số 392-QĐ/TW ngày 06/01/2026 của Bộ Chính trị về quản lý hoạt động đối ngoại;

Căn cứ Thông báo số 293-TB/TU ngày 20/4/2026 của Tỉnh ủy Ninh Bình và Văn bản số 1142-CV/ĐU ngày 21/4/2026 của Đảng ủy Ủy ban nhân dân tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 1558/QĐ-UBND ngày 23/4/2026 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc cử Đoàn công tác nước ngoài;

Căn cứ Chương trình làm việc dự kiến của Đoàn, Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Bình ban hành Kế hoạch tổ chức Đoàn công tác của tỉnh thăm, làm việc tại Hàn Quốc và Nhật Bản như sau:

**I. BỐI CẢNH VÀ SỰ CẦN THIẾT**

Thực hiện Kế hoạch hoạt động đối ngoại năm 2026 của tỉnh Ninh Bình đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, việc tổ chức Đoàn công tác của Lãnh đạo Tỉnh ủy thăm, làm việc tại Hàn Quốc và Nhật Bản là hoạt động cần thiết nhằm cụ thể hóa các nhiệm vụ đối ngoại trọng tâm của tỉnh trong năm 2026; tăng cường quan hệ hợp tác địa phương, thúc đẩy xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch, văn hóa, lao động và phát triển nguồn nhân lực phục vụ mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh trong giai đoạn mới.

*Về địa bàn Hàn Quốc:* tỉnh Ninh Bình đã ký Thỏa thuận hợp tác về lao động thời vụ với Chính quyền tỉnh Jeju vào tháng 12/2025. Trên cơ sở đó, việc tổ chức Đoàn công tác làm việc trực tiếp với Chính quyền tỉnh Jeju và các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp liên quan là cần thiết nhằm trao đổi, thống nhất phương thức triển khai; rà soát, tháo gỡ những khó khăn, vướng mắc phát sinh; thúc đẩy đưa các nội dung thỏa thuận vào thực tiễn, bảo đảm hiệu quả, phù hợp với nhu cầu hợp tác của hai bên. Đồng thời, thông qua chương trình công tác tại Hàn Quốc, Đoàn có điều kiện tiếp xúc, làm việc với một số doanh nghiệp Hàn Quốc đang đầu tư, kinh doanh tại tỉnh Ninh Bình hoặc quan tâm tìm hiểu cơ hội hợp tác, đầu tư tại tỉnh.

*Về địa bàn Nhật Bản:* tỉnh Ninh Bình đã ký Thỏa thuận hợp tác với tỉnh Gunma vào tháng 10/2025. Việc tổ chức Đoàn công tác thăm, làm việc tại Nhật Bản nhằm trao đổi, thống nhất các nội dung triển khai thỏa thuận hợp tác giữa hai địa phương; tăng cường quan hệ hữu nghị, hợp tác thực chất với Chính quyền tỉnh Gunma; đồng thời quảng bá hình ảnh, tiềm năng, thế mạnh, môi trường đầu tư, định hướng phát triển của tỉnh Ninh Bình tới các cơ quan, tổ chức, doanh nghiệp và đối tác phù hợp của Nhật Bản.

Bên cạnh đó, Hàn Quốc và Nhật Bản là các quốc gia có nhiều kinh nghiệm trong quản lý, bảo tồn và phát huy giá trị di sản, tài nguyên thiên nhiên; phát triển công nghiệp văn hóa, du lịch, du lịch đêm, tổ chức không gian dịch vụ - du lịch và quản trị điểm đến. Vì vậy, việc tổ chức Đoàn công tác kết hợp khảo sát, học tập kinh nghiệm tại hai nước là cần thiết, góp phần cung cấp thêm cơ sở thực tiễn để tỉnh Ninh Bình nghiên cứu, tham khảo, chọn lọc mô hình phù hợp phục vụ định hướng phát triển đô thị di sản, du lịch chất lượng cao, công nghiệp văn hóa và phát triển bền vững trong thời gian tới.

## **II. MỤC ĐÍCH VÀ YÊU CẦU CHUYỂN CÔNG TÁC**

### **1. Mục đích**

- Tăng cường quan hệ hữu nghị, hợp tác giữa tỉnh Ninh Bình với các địa phương, cơ quan, tổ chức, hiệp hội, doanh nghiệp của Hàn Quốc và Nhật Bản; góp phần cụ thể hóa các định hướng hợp tác giữa tỉnh Ninh Bình với tỉnh Jeju, Hàn Quốc và tỉnh Gunma, Nhật Bản.

- Trao đổi, thúc đẩy hợp tác trên các lĩnh vực tỉnh Ninh Bình có nhu cầu, tiềm năng và phù hợp với thế mạnh của các đối tác Hàn Quốc, Nhật Bản, trọng tâm là: lao động thời vụ, phát triển nguồn nhân lực, xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch, văn hóa, công nghiệp văn hóa, bảo tồn thiên nhiên, bảo tồn và phát huy giá trị di sản.

- Tổ chức các hoạt động gặp gỡ, làm việc với các cơ quan, tổ chức xúc tiến thương mại, đầu tư, du lịch, văn hóa; các hiệp hội doanh nghiệp, doanh nghiệp và nhà đầu tư Hàn Quốc, Nhật Bản quan tâm đến tỉnh Ninh Bình; qua đó giới thiệu tiềm năng, lợi thế, môi trường đầu tư, định hướng phát triển của tỉnh, tìm kiếm cơ hội hợp tác, thu hút nguồn lực phục vụ phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh trong giai đoạn mới.

- Làm việc với các cơ quan đại diện Việt Nam tại Hàn Quốc và Nhật Bản nhằm trao đổi thông tin, tranh thủ sự hỗ trợ trong công tác kết nối đối tác, xúc tiến đầu tư, mở rộng hợp tác địa phương, hỗ trợ cộng đồng người Việt Nam và triển khai các nội dung hợp tác sau chuyển công tác.

- Khảo sát, nghiên cứu kinh nghiệm của Hàn Quốc và Nhật Bản trong quản lý điểm đến, phát triển du lịch đêm, tổ chức không gian dịch vụ - du lịch, phát triển công nghiệp văn hóa, bảo tồn di sản và phát triển đô thị hiện đại, bền vững; trên cơ sở đó tham khảo, chọn lọc những mô hình, kinh nghiệm phù hợp với định hướng phát triển của tỉnh Ninh Bình.

## 2. Yêu cầu

- Chương trình công tác bảo đảm thiết thực, hiệu quả, đúng trọng tâm, phù hợp với định hướng phát triển của tỉnh và quan hệ hợp tác giữa tỉnh Ninh Bình với các đối tác Hàn Quốc, Nhật Bản.

- Thành phần Đoàn công tác bảo đảm tinh gọn, đúng đối tượng, phù hợp với nội dung, mục đích chuyến đi; phân công rõ trách nhiệm của từng cơ quan, đơn vị và từng thành viên Đoàn.

- Công tác tổ chức Đoàn đi nước ngoài phải thực hiện đúng quy định của Đảng, Nhà nước và của tỉnh về quản lý hoạt động đối ngoại, quản lý cán bộ, công chức, viên chức đi công tác nước ngoài; bảo đảm an toàn, tiết kiệm, đúng chế độ, tiêu chuẩn, định mức hiện hành.

- Sau chuyến công tác, các cơ quan, đơn vị liên quan có trách nhiệm tham mưu báo cáo kết quả, đề xuất nhiệm vụ triển khai tiếp theo, bảo đảm các nội dung làm việc được cụ thể hóa bằng chương trình, kế hoạch, hoạt động hợp tác thực chất. Sở Ngoại vụ tổng hợp tình hình chung, báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh và Đoàn công tác để ban hành Báo cáo kết quả chuyến công tác theo quy định.

## III. CHƯƠNG TRÌNH CÔNG TÁC

**1. Danh nghĩa:** Đoàn công tác của tỉnh Ninh Bình do đồng chí Đinh Thị Lụa, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh làm Trưởng đoàn đi công tác tại Hàn Quốc và Nhật Bản.

**2. Địa điểm:** Hàn Quốc và Nhật Bản.

**3. Thời gian:** Từ ngày 26/5/2026 đến ngày 03/6/2026 (*đã bao gồm thời gian đi, về và di chuyển giữa các quốc gia*)

**4. Kinh phí:** Từ nguồn ngân sách nhà nước đã giao cho Sở Ngoại vụ

**5. Thành phần đoàn dự kiến:** 07 đồng chí, gồm

- Đồng chí **Đinh Thị Lụa**, Phó Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh Ninh Bình - Trưởng đoàn;

- Đồng chí **Đinh Việt Dũng**, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Trưởng Ban Tổ chức Tỉnh ủy Ninh Bình;

- Đồng chí **Trần Anh Dũng**, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Ninh Bình;

- Đồng chí **Bùi Văn Hoàng**, Tỉnh ủy viên, Giám đốc Sở Nội vụ tỉnh Ninh Bình;

- Đồng chí **Phạm Quang Ái**, Tỉnh ủy viên, Giám đốc Sở Ngoại vụ tỉnh Ninh Bình;

- Đồng chí **Trần Ngọc Nam**, Tỉnh ủy viên, Phó Chủ tịch Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, Bí thư Tỉnh đoàn Ninh Bình;

- Đồng chí **Đinh Nam Thắng**, Phó Giám đốc Sở Tài chính tỉnh Ninh Bình.

## **6. Đối tác và nội dung làm việc**

### **6.1. Tại Hàn Quốc**

- Làm việc với Chính quyền tỉnh Jeju về hợp tác lao động thời vụ; trao đổi khả năng phối hợp trong tuyển chọn, đào tạo, quản lý, hỗ trợ người lao động của tỉnh Ninh Bình sang làm việc thời vụ tại Jeju; nghiên cứu mô hình tiếp nhận, quản lý, sử dụng lao động nước ngoài tại địa phương.

- Khảo sát thực tế tại một số địa điểm, công ty, doanh nghiệp tiếp nhận lao động thời vụ tại Jeju; tìm hiểu điều kiện làm việc, sinh hoạt, yêu cầu tuyển dụng, cơ chế phối hợp quản lý lao động và khả năng mở rộng hợp tác trong thời gian tới.

- Làm việc với Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc để trao đổi tình hình quan hệ Việt Nam - Hàn Quốc, hợp tác địa phương, công tác bảo hộ công dân, kết nối cộng đồng người Việt Nam, xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch và lao động.

- Làm việc với một số doanh nghiệp, tập đoàn lớn của Hàn Quốc đang đầu tư trên địa bàn tỉnh Ninh Bình hoặc có tiềm năng hợp tác, dự kiến Công ty Seoul Semiconductor hoặc Công ty MCNEX Vina; trao đổi về môi trường đầu tư, nhu cầu mở rộng sản xuất, khả năng hợp tác với tỉnh Ninh Bình trong giai đoạn tới.

- Khảo sát, tìm hiểu kinh nghiệm phát triển công nghiệp văn hóa, du lịch đêm, tổ chức không gian dịch vụ - du lịch tại Seoul; nghiên cứu khả năng vận dụng phù hợp với định hướng phát triển du lịch, công nghiệp văn hóa, kinh tế ban đêm của tỉnh Ninh Bình.

### **6.2. Tại Nhật Bản**

- Khảo sát, tìm hiểu thực tế về công tác quy hoạch đô thị, phát triển trung tâm thương mại, tổ chức không gian dịch vụ - du lịch tại Tokyo; nghiên cứu kinh nghiệm của Nhật Bản trong bảo tồn thiên nhiên, bảo tồn và phát huy giá trị văn hóa, phát triển công nghiệp văn hóa tại một số địa điểm tiêu biểu.

- Làm việc với một doanh nghiệp tiêu biểu của tỉnh Gunma để tìm hiểu mô hình sản xuất, quản trị doanh nghiệp, nhu cầu hợp tác, khả năng kết nối đầu tư, thương mại, lao động và đào tạo nguồn nhân lực với tỉnh Ninh Bình.

- Thăm và làm việc với đại diện Lãnh đạo Chính quyền tỉnh Gunma về triển khai quan hệ hợp tác giữa hai địa phương; trao đổi phương hướng hợp tác trong các lĩnh vực phù hợp như giao lưu nhân dân, đào tạo nguồn nhân lực, xúc tiến đầu tư, thương mại, du lịch, nông nghiệp, văn hóa và các lĩnh vực hai bên cùng quan tâm.

- Khảo sát thực tế công tác bảo tồn, quản lý một số điểm du lịch, khu di tích lịch sử, không gian văn hóa tại Tokyo; tìm hiểu kinh nghiệm quản lý điểm đến, tổ chức dịch vụ du lịch, bảo vệ môi trường, nâng cao chất lượng trải nghiệm của du khách.

- Chào xã giao, làm việc với Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản để trao đổi về tình hình hợp tác Việt Nam - Nhật Bản, quan hệ hợp tác địa phương, kết nối với

các địa phương, tổ chức, doanh nghiệp Nhật Bản và cộng đồng người Việt Nam tại Nhật Bản.

### **7. Lịch trình dự kiến** (có *Lịch trình dự kiến* gửi kèm theo)

## **IV. PHƯƠNG ÁN LỄ TÂN, HẬU CẦN, THÔNG TIN TUYÊN TRUYỀN**

### **1. Công tác lễ tân, hậu cần**

- Sở Ngoại vụ chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan, Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc, Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản và các đối tác tại địa bàn để chuẩn bị chương trình, nội dung làm việc, công tác lễ tân, hậu cần, phiên dịch, phương tiện di chuyển, lưu trú và các điều kiện bảo đảm phục vụ Đoàn. Việc bố trí khách sạn, phương tiện đi lại, vé máy bay, phương tiện di chuyển nội địa tại Hàn Quốc và Nhật Bản thực hiện theo đúng tiêu chuẩn, định mức, chế độ hiện hành; bảo đảm thuận tiện cho chương trình làm việc, an toàn, tiết kiệm, hiệu quả.

- Trong quá trình chuẩn bị chương trình, Sở Ngoại vụ chủ động trao đổi, xác nhận với các cơ quan, đối tác phía bạn; kịp thời báo cáo Trưởng đoàn và cấp có thẩm quyền những vấn đề phát sinh để xem xét, chỉ đạo.

### **2. Tặng phẩm đối ngoại**

- Tặng phẩm đối ngoại bảo đảm trang trọng, tinh tế, phù hợp với văn hóa, tập quán của Hàn Quốc, Nhật Bản và thông lệ lễ tân đối ngoại; ưu tiên các sản phẩm đặc trưng của tỉnh Ninh Bình, có giá trị giới thiệu văn hóa, lịch sử, di sản, hình ảnh địa phương.

- Sở Ngoại vụ chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan tham mưu danh mục, số lượng, đối tượng tặng phẩm phù hợp với từng hoạt động làm việc, chào xã giao, chiêu đãi và tiếp xúc đối tác; báo cáo Trưởng đoàn xem xét, quyết định.

### **3. Phiên dịch**

Bộ trí phiên dịch tiếng Hàn, tiếng Nhật có năng lực chuyên môn, kinh nghiệm phục vụ đoàn lãnh đạo cấp tỉnh, bảo đảm đáp ứng yêu cầu tại các buổi làm việc chính thức, chào xã giao, khảo sát thực tế và hoạt động lễ tân đối ngoại. Trường hợp cần thiết, Sở Ngoại vụ phối hợp với các cơ quan đại diện Việt Nam tại Hàn Quốc, Nhật Bản hoặc đối tác tại địa bàn để huy động phiên dịch tại chỗ, bảo đảm chất lượng và hiệu quả công tác.

### **4. Thông tin, tuyên truyền**

Sở Ngoại vụ chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan chuẩn bị thông tin giới thiệu về tỉnh Ninh Bình, quan hệ hợp tác với Hàn Quốc và Nhật Bản, môi trường đầu tư, tiềm năng phát triển du lịch, văn hóa, di sản, công nghiệp, lao động và các lĩnh vực ưu tiên hợp tác.

Căn cứ tình hình và hoạt động thực tế của Đoàn tại Hàn Quốc và Nhật Bản, sau khi kết thúc chương trình công tác tại mỗi nước, Báo và Phát thanh, Truyền hình Ninh Bình phối hợp với Sở Ngoại vụ và các cơ quan liên quan chuẩn bị nội

dung thông tin, hình ảnh, tư liệu phục vụ công tác tuyên truyền; kịp thời phản ánh kết quả làm việc của Đoàn, bảo đảm đúng định hướng, phù hợp với quy định về thông tin đối ngoại.

## **V. KINH PHÍ**

Kinh phí tổ chức Đoàn công tác được bảo đảm từ nguồn ngân sách nhà nước đã giao cho Sở Ngoại vụ năm 2026 và các nguồn kinh phí hợp pháp khác theo quy định. Việc quản lý, sử dụng và thanh quyết toán kinh phí thực hiện theo đúng quy định hiện hành của Nhà nước, bảo đảm công khai, minh bạch, tiết kiệm, hiệu quả, đúng tiêu chuẩn, chế độ, định mức.

## **VI. PHÂN CÔNG NHIỆM VỤ**

### **1. Sở Ngoại vụ**

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan và các đối tác tại Hàn Quốc, Nhật Bản tham mưu tổ chức triển khai Kế hoạch.

- Chủ trì kết nối, trao đổi với Cục Ngoại vụ và Ngoại giao văn hóa, Bộ Ngoại giao; Đại sứ quán Việt Nam tại Hàn Quốc; Đại sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản; các cơ quan, địa phương, doanh nghiệp, đối tác tại địa bàn để thu xếp chương trình làm việc của Đoàn.

- Tham mưu các thủ tục đoàn ra theo quy định; chuẩn bị chương trình tổng thể, kịch bản lễ tân, tài liệu đối ngoại, nội dung chào xã giao, kiến nghị phát biểu, thông tin về đối tác, tặng phẩm, phiên dịch và các điều kiện hậu cần cần thiết.

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị liên quan xây dựng dự toán kinh phí chuyên công tác, gửi Sở Tài chính thẩm định, báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh.

- Chủ trì, tổng hợp báo cáo kết quả chuyên công tác; tham mưu Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo triển khai các nội dung hợp tác sau chuyến đi.

### **2. Báo và Phát thanh, Truyền hình Ninh Bình**

Chủ trì, phối hợp với Sở Ngoại vụ tiếp nhận thông tin, hình ảnh, video do Đoàn công tác cung cấp; biên tập, xây dựng tin, bài, phóng sự tuyên truyền về kết quả hoạt động của Đoàn sau khi kết thúc chương trình công tác tại mỗi nước.

### **3. Văn phòng Tỉnh ủy**

Phối hợp với Sở Ngoại vụ và các cơ quan liên quan tham mưu chương trình, nội dung phục vụ đồng chí Phó Bí thư Tỉnh ủy, Trưởng đoàn; phối hợp chuẩn bị tài liệu, bài phát biểu, thông tin phục vụ các buổi làm việc chính thức, chào xã giao và tiếp xúc đối tác.

### **4. Sở Nội vụ**

- Chủ trì, chuẩn bị nội dung làm việc liên quan đến hợp tác lao động thời vụ, phát triển nguồn nhân lực, công tác quản lý, đào tạo, tuyển chọn và hỗ trợ người lao động của tỉnh tham gia các chương trình hợp tác với phía Hàn Quốc, Nhật Bản.

- Tổng hợp, cung cấp thông tin về tình hình hợp tác trong lĩnh vực lao động với các đối tác Hàn Quốc, Nhật Bản; đề xuất các nội dung trao đổi, kiến nghị trọng tâm phục vụ chương trình công tác của Đoàn, gửi Sở Ngoại vụ tổng hợp trước ngày 10/5/2026.

- Phối hợp với Sở Ngoại vụ chuẩn bị tài liệu, nội dung trao đổi tại buổi làm việc với Chính quyền tỉnh Jeju và các cơ quan, doanh nghiệp liên quan đến lĩnh vực lao động, nhân lực.

### **5. Sở Tài chính**

- Phối hợp chuẩn bị nội dung về môi trường đầu tư, cơ chế chính sách, thông tin phục vụ làm việc với doanh nghiệp, nhà đầu tư Hàn Quốc, Nhật Bản khi cần thiết.

- Chủ trì hướng dẫn, thẩm định, tham mưu bố trí kinh phí phục vụ chuyến công tác; hướng dẫn các cơ quan, đơn vị liên quan thực hiện thanh quyết toán theo đúng quy định.

- Tổng hợp, cung cấp thông tin khái quát về tình hình kinh tế - xã hội nổi bật của tỉnh năm 2025 và quý I năm 2026; cung cấp thông tin về tình hình thu hút đầu tư, hoạt động kinh tế đối ngoại (*ODA, FDI, NGOs,...*) với các đối tác Hàn Quốc, Nhật Bản trên địa bàn tỉnh; đề xuất các nội dung trao đổi, kiến nghị trọng tâm phục vụ chương trình công tác của Đoàn, gửi Sở Ngoại vụ tổng hợp trước ngày 10/5/2026.

### **6. Ban Quản lý Khu Kinh tế và các Khu Công nghiệp tỉnh, Sở Công Thương**

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, tổng hợp, cung cấp số liệu, thông tin và đánh giá về tình hình hoạt động của các doanh nghiệp, nhà đầu tư Hàn Quốc, Nhật Bản tại các khu kinh tế, khu công nghiệp, cụm công nghiệp trên địa bàn tỉnh; tình hình hợp tác thương mại, xuất nhập khẩu của tỉnh Ninh Bình với thị trường Hàn Quốc, Nhật Bản; đồng thời đề xuất các nội dung trao đổi, kiến nghị trọng tâm phục vụ chương trình công tác của Đoàn, gửi Sở Ngoại vụ tổng hợp trước ngày 10/5/2026.

### **7. Sở Văn hóa và Thể thao**

Tổng hợp, cung cấp thông tin về tình hình hợp tác trong lĩnh vực văn hóa, quản lý di sản với các đối tác Hàn Quốc, Nhật Bản; đề xuất các nội dung trao đổi, kiến nghị trọng tâm phục vụ chương trình công tác của Đoàn, gửi Sở Ngoại vụ tổng hợp trước ngày 10/5/2026.

### **8. Tỉnh đoàn Ninh Bình**

Phối hợp chuẩn bị nội dung liên quan đến giao lưu nhân dân, thanh niên, cộng đồng người Việt Nam tại Hàn Quốc, Nhật Bản; nghiên cứu, đề xuất các nội dung hợp tác về giao lưu văn hóa, thanh niên, cộng đồng, tăng cường hiểu biết và

quan hệ hữu nghị giữa nhân dân tỉnh Ninh Bình với các địa phương, đối tác Hàn Quốc, Nhật Bản.

### **9. Trung tâm Xúc tiến đầu tư và thương mại tỉnh, Sở Du lịch**

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, chủ động chuẩn bị và gửi Sở Ngoại vụ tài liệu giới thiệu bằng tiếng Hàn và tiếng Nhật, mỗi thứ tiếng 20 bộ, về môi trường đầu tư, tiềm năng, lợi thế phát triển du lịch, các sản phẩm du lịch đặc trưng và các lĩnh vực ưu tiên thu hút đầu tư của tỉnh Ninh Bình, phục vụ công tác đối ngoại, xúc tiến đầu tư, thương mại và du lịch trong khuôn khổ chuyển công tác.

### **10. Các sở, ban, ngành, cơ quan, đơn vị có liên quan**

- Căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, phối hợp với Sở Ngoại vụ chuẩn bị nội dung chuyên môn, tài liệu giới thiệu về tỉnh Ninh Bình, các lĩnh vực ưu tiên hợp tác, danh mục dự án kêu gọi đầu tư, thông tin xúc tiến thương mại, du lịch, văn hóa, di sản và các nội dung liên quan phục vụ Đoàn công tác.

- Thực hiện các nhiệm vụ khác theo phân công của Trưởng đoàn và chỉ đạo của Ủy ban nhân dân tỉnh.

## **VII. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

Giao Sở Ngoại vụ là cơ quan đầu mối theo dõi, đôn đốc, tổng hợp tình hình chuẩn bị và triển khai Kế hoạch; kịp thời báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh, Trưởng đoàn công tác về những nội dung vượt thẩm quyền. Các cơ quan, đơn vị được phân công nhiệm vụ tại Kế hoạch này chủ động triển khai thực hiện, bảo đảm tiến độ, chất lượng, hiệu quả; thường xuyên phối hợp với Sở Ngoại vụ để kịp thời xử lý các vấn đề phát sinh trong quá trình chuẩn bị và tổ chức chuyển công tác.

Trên đây là Kế hoạch tổ chức Đoàn công tác của tỉnh Ninh Bình đi công tác tại Hàn Quốc và Nhật Bản. Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu các sở, ban, ngành, cơ quan, đơn vị liên quan nghiêm túc triển khai thực hiện, bảo đảm chuyển công tác đạt mục tiêu, yêu cầu đề ra, thiết thực, hiệu quả, đúng quy định./.

#### ***Nơi nhận:***

- Bộ Ngoại giao;
  - Thường trực Tỉnh ủy;
  - Chủ tịch UBND tỉnh;
  - Thành viên Đoàn công tác;
  - Các cơ quan, đơn vị thực hiện nêu trong Kế hoạch;
  - Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh;
  - Lưu: VT, VP6, 5.
- DHP\_KH02

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**

**Đặng Thanh Sơn**

**LỊCH TRÌNH DỰ KIẾN****Đoàn công tác tỉnh Ninh Bình thăm và làm việc tại Hàn Quốc và Nhật Bản**

<b>I. HÀN QUỐC</b> ( <i>Thời gian làm việc: 03 ngày</i> )	
<b>Ngày di chuyển</b> <b>Thứ Ba,</b> <b>ngày 26/5</b>	<b><i>Hà Nội – Hàn Quốc – Jeju</i></b>
	Sáng      Đoàn khởi hành từ Cảng hàng không quốc tế Nội Bài đi Hàn Quốc, nối chuyến đi Jeju.
	Chiều      Đoàn đến Jeju, nhận phòng khách sạn và nghỉ ngơi
<b>Ngày làm việc thứ 1</b> <b>Thứ Tư,</b> <b>ngày 27/5</b>	<b><i>Jeju</i></b>
	Sáng      Đoàn làm việc với Chính quyền tỉnh Jeju về hợp tác lao động thời vụ
	Chiều      Đoàn khảo sát thực tế tại một số địa điểm, công ty, doanh nghiệp tiếp nhận lao động thời vụ tại Jeju
<b>Ngày làm việc thứ 2</b> <b>Thứ Năm,</b> <b>ngày 28/5</b>	<b><i>Jeju – Seoul</i></b>
	Sáng      Đoàn di chuyển từ Jeju đi Seoul.
	Chiều      Đoàn làm việc với Đại sứ quán Việt Nam tại Seoul
<b>Ngày làm việc thứ 3</b> <b>Thứ Sáu,</b> <b>ngày 29/5</b>	<b><i>Seoul</i></b>
	Sáng      Đoàn làm việc với một công ty hoặc tập đoàn lớn của Hàn Quốc đang đầu tư trên địa bàn tỉnh Ninh Bình, dự kiến Công ty Seoul Semiconductor hoặc Công ty MCNEX Vina.
	Chiều      Đoàn khảo sát thực tế về công tác phát triển công nghiệp văn hóa của Hàn Quốc tại một số trường quay, studio hoặc địa điểm du lịch tiêu biểu.  Đoàn khảo sát, tìm hiểu mô hình phát triển du lịch đêm tại một số điểm du lịch ở Seoul

<b>II. NHẬT BẢN</b> (Thời gian làm việc: 03 ngày)		
<b>Ngày di chuyển:</b> <b>Thứ Bảy,</b> <b>ngày 30/5</b>	<b><i>Seoul – Tokyo – Gunma</i></b>	
	Sáng	Đoàn bay từ Incheon đi Narita, Tokyo
	Chiều	Đoàn đến Tokyo, nghỉ đêm tại Tokyo
<b>Ngày làm việc thứ 1:</b> <b>Chủ Nhật,</b> <b>ngày 31/5</b>	<b><i>Tokyo</i></b>	
	<i>Cả ngày</i>	Đoàn khảo sát, tìm hiểu thực tế về công tác quy hoạch đô thị, phát triển các trung tâm thương mại, tổ chức không gian dịch vụ – du lịch; đồng thời nghiên cứu kinh nghiệm của Nhật Bản trong bảo tồn thiên nhiên, bảo tồn và phát huy giá trị văn hóa, phát triển công nghiệp văn hóa tại một số trường quay, studio hoặc địa điểm du lịch tiêu biểu.
<b>Ngày làm việc thứ 2:</b> <b>Thứ Hai</b> <b>ngày 1/6</b>	<b><i>Tokyo - Gunma</i></b>	
	Sáng	Đoàn di chuyển từ Tokyo đi Gunma
	Chiều	Đoàn thăm và làm việc với 01 doanh nghiệp tiêu biểu của tỉnh Gunma; thăm và làm việc với Đại diện Lãnh đạo Chính quyền tỉnh Gunma về triển khai hợp tác giữa hai địa phương
<b>Ngày làm việc thứ 3</b> <b>Thứ Ba,</b> <b>ngày 2/6</b>	<b><i>Tokyo</i></b>	
	Sáng	Đoàn khảo sát thực tế công tác bảo tồn, quản lý một số điểm, khu du lịch, khu di tích lịch sử tại Tokyo.
	Chiều	Đoàn chào xã giao Đại sứ quán Việt Nam tại Tokyo.
<b>Ngày di chuyển:</b> <b>Thứ Tư</b> <b>ngày 3/6</b>	<b><i>Tokyo – Hà Nội</i></b>	
	Sáng	Đoàn kết thúc chương trình công tác, làm thủ tục về Hà Nội.
	Tối	Đoàn về đến Hà Nội, kết thúc chuyến công tác.